

# زكاة عروض التجارة

والأسهم والسندات

مفهوم ، وشروط ، وفروق ، وأنواع ، وأحكام

في ضوء الكتاب والسنة

تأليف لتقير إلى الله تعالى

د. سعيد بن علي بن وهف القحطاني

## زكاة عروض التجارة

### والأسهم والسندات

مفهوم، وشروط، وفروق، وأنواع، وأحكام

في ضوء الكتاب والسنة

تأليف الفقير إلى الله تعالى

د. سعيد بن علي بن وهف القحطاني

## بسم الله الرحمن الرحيم

### المقدمة

إن الحمد لله، نحمده، ونستعينه، ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين وسلم تسليماً كثيراً، أما بعد:

فهذه رسالة مختصرة في ((زكاة العروض التجارية والأسهم والسندات)) بيّنت فيها بإيجاز: مفهوم العروض: لغةً، واصطلاحاً، وذكرت الأدلة على وجوبها من: عموم الكتاب، والسنة، والإجماع، والآثار الواردة عن الصحابة - رضي الله عنهم - والقياس، وأقوال الأئمة، والمحققين من أهل العلم قديماً وحديثاً، وذكرت شروط وجوب الزكاة فيها، وبيّنت أن حول ربح التجارة حول أصله، وأنها تضم إلى النقيدين في تكميل النصاب، وبيّنت كيفية تقويم السلع آخر الحول، وأنه لا زكاة في الآلات التجارية التي أُعدت للاستعمال، ثم ذكرت مقدار الواجب من الزكاة في عروض التجارة، ثم ختمت ذلك ببيان زكاة الأسهم والسندات، وكيفية زكاتها، والجائز منها والمحرم، ثم ذكرت أهل الزكاة، ومن تحرم عليهم الزكاة.

وقد استفدت كثيراً من ترجيحات شيخنا الإمام عبدالعزيز بن عبدالله ابن باز رحمه الله ورفع منزلته.

والله أسأل أن يجعل هذا العمل مباركاً، نافعاً، خالصاً لوجهه الكريم، وأن ينفعني به في حياتي وبعد مماتي، وينفع به كل من انتهى إليه؛ فإنه خير مسؤول، وأكرم مأمول، وهو حسبنا ونعم الوكيل، وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد، وعلى آله وأصحابه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أبو عبدالرحمن

سعيد بن علي بن وهف القحطاني

حرر ليلة الإثنين الموافق ١٤٢٦/٣/٢٣ بمدينة الرياض

## زكاة عروض التجارة

أولاً: مفهوم عروض التجارة لغة واصطلاحاً:

لغةً: العروض: جمع عَرَضَ بفتح العين وسكون الراء: خلاف النقد من المال، قال الجوهري: العَرَضُ: المتاع، وكل شيء عَرَضٌ سوى الدراهم، والدنانير فإنهما عين، وقال أبو عبيد: العروض: الأمتعة التي لا يدخلها كيل ولا وزن، ولا يكون حيواناً، ولا عقاراً، تقول: اشتريت المتاع بِعَرَضٍ: أي بمتاع مثله، وعارضته بمتاع، أو دابةً، أو شيء، معارضةً إذا بادلت به<sup>(١)</sup>.

وأما العَرَضُ بفتح العين والراء، جمع أَعْرَضَ فهو متاع الدنيا وحطامها، وهذا شامل لكل أنواع المال قل أو كثر { لَتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا }<sup>(٢)</sup> ((ليس الغنى غنى كثرة العرض، ولكن الغنى غنى النفس))<sup>(٣)</sup>، وَبِمِ عَرَضًا؛ لأنه يعرض وقتاً ثم يزول<sup>(٤)</sup>. قال الله تعالى: { لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ }<sup>(٥)</sup>، والمقصود هو الأول: ((العَرَض)).

اصطلاحاً: العروض: هو ما أعد للبيع والشراء؛ لأجل ربح<sup>(٦)</sup>.

وقيل: هو السلع التجارية، كل ما أعد للبيع والشراء من أجل الأرباح، من أي نوع، ومن أي صنف كان، وهو جميع أصناف الأموال غير الذهب والفضة<sup>(٧)</sup>.

وقال الإمام ابن قدامة رحمه الله: ((العروض: جمع عَرَضٍ، وهو غير الأثمان من

(١) لسان العرب، باب الضاد، فصل العين، ١٧٠/٧، ومختار الصحاح، ص ١٧٨.

(٢) سورة النور، الآية: ٣٣.

(٣) متفق عليه: البخاري، كتاب الرقاق، باب: الغنى غنى النفس، برقم ٦٤٤٦، ومسلم، كتاب الزكاة، باب ليس الغنى غنى كثرة العرض، برقم ١٠٥١.

(٤) انظر: القاموس الفقهي: لغة واصطلاحاً، السعدي أبو جيب، ص ٢٤٧، ومعجم لغة الفقهاء لمحمد رواس، ص ٢٧٨، والموسوعة الفقهية، ٢٣/٢٦٨.

(٥) سورة التوبة الآية: ٤٢.

(٦) انظر: الروض المربع مع حاشية ابن قاسم، ٣/٦٢٠، والشرح الممتع، ٦/١٤٠.

(٧) انظر: حاشية ابن قاسم على الروض المربع، ٣/٢٦٠.

المال، على اختلاف أنواعه: من النبات، والحيوان، والعقار، وسائر المال))<sup>(١)</sup>.

**التجارة:** البيع والشراء من أجل الربح<sup>(٢)</sup> في جميع أصناف المال إلا النقيدين.

وقيل: كل ما أعد للتجارة كائنة ما كانت سواء من جنسٍ تحب فيه زكاة العين:

كالإبل، والبقر، والغنم، أو لا: كالعقار، والثياب، والحمير، والبغال<sup>(٣)</sup>.

ثانياً: زكاة العروض واجبة بعموم الكتاب والسنة والآثار، وإجماع عامة أهل العلم والقياس.

**أما الكتاب فلعنوم الآيات الآتية:**

**الدليل الأول:** قال الله تعالى: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ }<sup>(٤)</sup>. وقد فسر مجاهد رحمه الله تعالى، قوله سبحانه: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ } قال: ((من التجارة))<sup>(٥)</sup>. وفي لفظ: ((من التجارة الحلال))<sup>(٦)</sup>.

قال الإمام الطبري رحمه الله: ((من طيبات ما كسبتم)) يعني بذلك جل ثناؤه: زكوا من طيبات ما كسبتم، بتصرفكم: إما بتجارة، وإما بصناعة، من الذهب والفضة، ويعني بـ ((الطيبات الجياد))<sup>(٧)</sup> وقال الإمام القرطبي رحمه الله: ((الكسب يكون بتعب بدنٍ:

(١) المغني، لابن قدامة، ٤/٢٤٩.

(٢) لسان العرب، باب التاء، فصل الراء، ١٩/٢، وانظر: الموسوعة الفقهية، ٢٣/٢٦٨.

(٣) الموسوعة الفقهية، ٢٣/٢٦٨.

(٤) سورة البقرة، الآية: ٢٦٧.

(٥) جامع البيان (تفسير الطبري)، ٥/٥٥٦، برقم ٦١٢١، وأثر مجاهد صحيح الإسناد كما ذكر أبو البراء، وأبو أنس في زكاة عروض التجارة، ص ٩.

(٦) جامع البيان (تفسير الطبري)، ٥/٥٥٦، برقم ٦١٢٤.

(٧) تفسير الطبري، ٥/٥٥٦.

وهي الإجارة، وسيأتي حكمها، أو مقاوله في تجارة: وهو البيع<sup>(١)</sup>. وقال الإمام البغوي رحمه الله تعالى: {مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ} من خيار، قال ابن مسعود رضي الله عنه ومجاهد: من حلالات {مَا كَسَبْتُمْ} بالتجارة، والصناعة<sup>(٢)</sup>. وقال الإمام ابن كثير رحمه الله: ((يأمر تعالى عباده المؤمنين بالإنفاق... من طيبات ما رزقهم من الأموال التي اكتسبوها، قال مجاهد: يعني التجارة، بتيسيره إياها لهم...))<sup>(٣)</sup>. وقال العلامة السعدي رحمه الله: ((يأمر تعالى عباده المؤمنين بالنفقة من طيبات ما يسر لهم من المكاسب ومما أخرج لهم من الأرض))<sup>(٤)</sup>.

قال الإمام البخاري رحمه الله: ((بابُ صدقة الكسب والتجارة؛ لقوله تعالى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ}<sup>(٥)</sup>) قال الحافظ ابن حجر رحمه الله: ((هكذا أورد هذه الترجمة مقتصرًا على الآية بغير حديث، وكأنه أشار إلى ما رواه شعبة عن الحكم عن مجاهد في هذه الآية: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ} قال من التجارة الحلال...<sup>(٦)(٧)</sup>)).

الدليل الثاني من القرآن الكريم، عموم قوله تعالى: {خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ}<sup>(٨)</sup>.

ذكر الإمام القرطبي رحمه الله في تفسير هذه الآية مسائل منها:

- (١) تفسير القرطبي، ٣/٣٢٢.
- (٢) تفسير البغوي، ١/٢٥٢.
- (٣) تفسير ابن كثير، ص ٢١٢، طبعة دار السلام.
- (٤) تفسير السعدي، ص ١١٥.
- (٥) البخاري، كتاب الزكاة، باب صدقة الكسب والتجارة، رقم الباب ٢٩، قبل الحديث رقم ١٤٤٥.
- (٦) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، ٣/٣٠٧.
- (٧) ومن استدلل بهذه الآية أيضاً على وجوب زكاة التجارة الصنعاني في سبل السلام، ٤/٥٤، والماوردي في الحاوي الكبير، ٤/٢٩٢، وغير ذلك.
- (٨) سورة التوبة، الآية: ١٠٣.



قال: { خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً } مطلق غير مقيد بشرط في المأخوذ، والمأخوذ منه، ولا تبين مقدار المأخوذ، ولا المأخوذ منه، وإنما بيان ذلك في السنة والإجماع، حسب ما نذكره، فتؤخذ الزكاة من جميع الأموال، وقد أوجب النبي ﷺ الزكاة في المواشي والحبوب، والعين وهذا ما لا خلاف فيه، واختلفوا فيما سوى ذلك: كالخيل وسائر العروض...<sup>(١)</sup>.

وقال الإمام ابن كثير رحمه الله: ((أمر تعالى رسوله ﷺ بأن يأخذ من أموالهم صدقة يطهرهم ويزكّيهم بها، وهذا عام، وإن أعاد بعضهم الضمير في ((أموالهم)) إلى الذين اعترفوا بذنوبهم وخلطوا عملاً صالحاً وآخر سيئاً))<sup>(٢)</sup>.

الدليل الثالث: عموم قول الله تعالى: {وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ\* لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ}<sup>(٣)</sup>. قال قتادة رحمه الله: ((الحق المعلوم: الزكاة المفروضة))<sup>(٤)</sup>. وسئل ابن عمر رضي الله عنهما عن هذه الآية: أهي الزكاة؟ فقال: ((إن عليك حقاً سوى الزكاة))<sup>(٥)</sup>.

قال الإمام الطبري رحمه الله: ((يقول تعالى ذكره: وإلا الذين في أموالهم حق مؤقت، وهو الزكاة، للسائل الذي يسأله من ماله، والمحروم الذي قد حرم الغنى فهو فقير لا يسأل))<sup>(٦)</sup>.

وقال الإمام ابن كثير رحمه الله: ((أي في أموالهم نصيب مقرر لذوي الحاجات))<sup>(٧)</sup>. وقال رحمه الله في تفسير قوله تعالى: {وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ}<sup>(٨)</sup> قال: ((أي جزء

(١) الجامع لأحكام القرآن، للقرطبي، ٢٢٨/٨.

(٢) تفسير القرآن العظيم، لابن كثير، ص ٦٢٩.

(٣) سورة المعارج، الآية: ٢٤.

(٤) جامع البيان، للطبري، ٦١٣/٢٣.

(٥) المرجع السابق، ٦١٣/٢٣.

(٦) جامع البيان، ٦١٣/٢٣.

(٧) تفسير القرآن العظيم، ص ١٣٨٠.

(٨) سورة الذاريات، الآية: ١٩.



مقسوم، قد أفرزوه للسائل والمحروم<sup>(١)</sup>.

وقال العلامة السعدي رحمه الله: ((والذين في أموالهم حق معلوم)) من زكاة وصدقة، ((للسائل)) الذي يتعرض للسؤال ((والمحروم)) وهو المسكين الذي لا يسأل الناس فيعطوه، ولا يُفطن له فيتصدق عليه<sup>(٢)</sup> قال العلامة محمد بن عثيمين رحمه الله: ((الزكاة واجبة في عروض التجارة، والدليل على ذلك دخولها في عموم قوله تعالى: {وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ}<sup>(٣)(٤)</sup>.

وأما السنة؛ فلعموم الأحاديث الآتية:

**الدليل الأول:** من السنة عموم قول النبي ﷺ لمعاذ بن جبل حين بعثه إلى اليمن: ((فأعلمهم أن الله افترض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم فترد في فقرائهم)) وفي لفظ لمسلم: ((... فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم زكاة تؤخذ من أموالهم فترد على فقرائهم))<sup>(٥)</sup>.

وظاهر الحديث العموم في كل مال، قال العلامة محمد بن صالح العثيمين رحمه الله: ((ولا شك أن عروض التجارة مال))<sup>(٦)</sup>.

**الدليل الثاني من السنة،** حديث أبي هريرة ؓ قال: أمر رسول الله ﷺ بالصدقة فقيل: منع ابن جميل، وخالد بن الوليد، وعباس بن عبدالمطلب، فقال النبي ﷺ: ((ما ينقم ابن جميل إلا أنه كان فقيراً فأغناه الله ورسوله، وأما خالد فإنكم تظلمون خالدًا، قد احتبس أدراعه وأعتدّه في سبيل الله، وأما العباس بن عبدالمطلب فعلم رسول الله ﷺ فهي

(١) تفسير القرآن العظيم، ص ١٢٦٣.

(٢) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، ص ٨٨٧.

(٣) سورة الذاريات، الآية: ١٩.

(٤) الشرح الممتع، ١٤٠/٦.

(٥) متفق عليه: البخاري، برقم ١٣٩٥، ومسلم، برقم ١٩، وتقدم تخريجه في منزلة الزكاة في الإسلام.

(٦) الشرح الممتع، ١٤٠/٦.

عليه صدقة ومثلها معها)). ولفظ مسلم: بعث رسول الله ﷺ عمر على الصدقة... إلى قوله: وأما خالد فإنكم تظلمون خالداً قد احتبس أذراعه، وأعتاده في سبيل الله، وأما العباس فهي علي ومثلها معها...<sup>(١)</sup>.

وقوله ﷺ: ((قد احتبس أذراعه، وأعتاده في سبيل الله)) ((وأعتاده)) ما يعده الرجل من الدواب والسلاح وآلات الحرب. قال الإمام النووي رحمه الله: ((ومعنى الحديث: أنهم طلبوا من خالد زكاة أعتاده ظناً منهم أنها للتجارة، وأن الزكاة فيها واجبة، فقال لهم: لا زكاة لكم عليّ، فقالوا للنبي ﷺ: إن خالداً منع الزكاة، فقال لهم: إنكم تظلمونه؛ لأنه حبسها ووقفها في سبيل الله قبل الحول عليها فلا زكاة فيها، ويحتمل أن يكون المراد: لو وجبت عليه زكاة لأعطاها، ولم يشح بها؛ لأنه قد وقف أمواله لله تعالى تبرعاً، فكيف يشح بواجب عليه، واستنبت بعضهم من هذا وجوب زكاة التجارة، وبه قال جمهور العلماء من السلف والخلف، خلافاً لداود))<sup>(٢)</sup>.

وقال الخطابي رحمه الله: ((وتأويل الكلام على وجهين:

أحدهما: أنه إنما طُلب بالزكاة عن أثمان الأذراع والعتاد على أنها كانت للتجارة، فأخبر النبي ﷺ أنه لا زكاة عليه فيها؛ إذ قد جعلها حبساً في سبيل الله، وفيه دليل على وجوب الزكاة في الأموال التي ترصد للتجارة، وهو كالإجماع من أهل العلم، وزعم بعض المتأخرين من أهل الظاهر أنه لا زكاة فيها، هو مسبوق بالإجماع))<sup>(٣)</sup>.

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الزكاة، باب قول الله تعالى: ﴿وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ برقم ١٤٦٨، ومسلم، كتاب الزكاة، باب تقديم الزكاة ومنعها، برقم ٩٨٣.

(٢) شرح النووي على صحيح مسلم، ٦١/٧، وانظر: فتح الباري بشرح صحيح البخاري لابن حجر، ٣٣٣/٣، وقال: ((ظنوا أنها للتجارة فطالبوه بزكاة قيمتها، فأعلمهم عليه الصلاة والسلام بأنه لا زكاة عليه فيما حبس، وهذا يحتاج لنقل خاص، فيكون فيه حجة لمن أسقط الزكاة عن الأموال المحبسة، ولمن أوجبها في عروض التجارة))، وانظر أيضاً: إحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام لابن دقيق العيد، ١٩١/٢ - ١٩٤.

(٣) معالم السنن للخطابي، ٢٧٣/٢، برقم ١٦٢٣.

الدليل الثالث: ما روي من حديث أبي ذر رضي الله عنه يرفعه: ((في الإبل صدقتها، وفي الغنم صدقتها، وفي البقر صدقتها، وفي البز صدقتها))<sup>(١)</sup>.

---

(١) أحمد، ٤٤٢/٣٥، برقم ٢١٥٥٧، والترمذي في العلل الكبير، ١٠٢/٢، والحاكم، ٣٨٨/١، والدارقطني، ١٠٢/٢، والبيهقي، ١٤٧/٤، وغيرهم كثير، ولكن الحديث ضعفه الألباني في سلسلة الأحاديث الضعيفة، ٣٢٤/٣، برقم ١١٧٨، ومحققو مسند الإمام أحمد، ٤٤٢/٣٥، برقم ٢١٥٥٧، وذكروا أن لفظة ((وفي البز)) بالزاي المعجمة، و أما من صحف ((وفي البر)) بالراء: فلا وجه له، وضعفوا الحديث كما تقدم. واستُدلَّ بحديث سمرة بن جندب: ((كان يأمرنا أن نخرج الصدقة من الذي نعهده للبيع)) [أبو داود، برقم ١٥٦٢]، وضعفه الألباني في إرواء الغليل، ٣١٠/٣، برقم ٨٢٧.

**الدليل الرابع:** من السنة، قوله عليه الصلاة والسلام: ((إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى))<sup>(١)</sup>. قال العلامة ابن عثيمين رحمه الله: ((ولو سألنا التاجر: ماذا يريد بهذه الأموال؟ لقال: أريد الذهب والفضة، أريد النقدين.. فعلى هذا نقول: زكاة العروض واجبة بالنص والقياس))<sup>(٢)</sup>.

**وأما الآثار:** فمنها على سبيل المثال لا الحصر ما يأتي:

**الأثر الأول:** عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه قال: ((ليس في العَرَض زكاة؛ إلا أن يراد به التجارة))<sup>(٣)</sup>.

**الأثر الثاني:** عن عمر رضي الله عنه كما قال عبدالرحمن بن عبد القارئ، وكان على بيت المال في زمن عمر مع عبيد الله بن الأرقم، فإذا خرج العطاء جمع عمر أموال التجارة فحسب عاجلها وآجلها، ثم يأخذ الزكاة من الشاهد والغائب))<sup>(٤)</sup>.

**الأثر الثالث:** عن عمر بن عبدالعزيز، قال زريق بن حيان - وكان على جواز مصر في زمن الوليد وسليمان، وعمر بن عبدالعزيز، فذكر ((أن عمر بن عبدالعزيز كتب إليه: أن انظر من مرَّ بك من المسلمين فخذ مما ظهر من أموالهم مما يديرون من التجارات: من كل

(١) متفق عليه: البخاري، برقم ١، ومسلم، برقم: ١٩٠٧، وتقدم تخريجه في منزلة الزكاة في الإسلام، في شروط صحة الزكاة.

(٢) الشرح الممتع، ١٤١/٦.

(٣) البيهقي، ١٤٧/٤، وعبدالرزاق في المصنف، ٩٧/٤، والشافعي في الأم، ٤٦/٢، وابن أبي شيبة، ١٨٣/٣، وهو صحيح الإسناد كما قالت اللجنة الدائمة في مجموع الفتاوى، ٣١٠/٩، وقال عبدالقادر الأرناؤوط في جامع الأصول، ٦٣٢/٤ ((بسنَد صحيح)). واحتج بأثر عن عمرو بن حماس عن أبيه، قال: ((أمرني عمر فقال: أدِّ زكاة مالك. فقلت: ما لي مالٌ إلا جعابٌ وأدَمٌ، فقال: قَوْمُهَا ثم أدِّ زكاتها)) [الدارقطني ١٢٥/٢، والبيهقي ١٤٧/٤، وضعفه الألباني في إرواء الغليل برقم ٨٢٨].

(٤) مصنف ابن أبي شيبة، ١٨٤/٣، وأبو عبيد في الأموال، ص ٥٢٠ - ٥٢٦، برقم ١١٧٨، ١٢١١، وصححه ابن حزم في المحلى، ٢٣٤/٥، ولكن لم يعمل به، وقالت اللجنة الدائمة للبحوث العلمية برئاسة ابن باز بأنه ثابت، [فتاوى اللجنة، ٣٠٩/٩].

أربعين دينارًا دينارًا، فما نقص فبحساب ذلك حتى يبلغ عشرين دينارًا، فإن نقصت ثلث دينار فدعها ولا تأخذ منها شيئًا))<sup>(١)</sup>.

وأما الإجماع فقال الإمام ابن المنذر رحمه الله تعالى: ((وأجمعوا على أن في العروض التي تدار للتجارة: الزكاة إذا حال عليها الحول))<sup>(٢)</sup>.

وقال الإمام ابن عبد البر رحمه الله: ((ولم يختلف العلماء أن العروض كلها: من العبيد، وغير العبيد إذا لم تكن تبتاع للتجارة أنه لا زكاة فيها))<sup>(٣)</sup>.

وقد نقل الإجماع عن ابن المنذر رحمه الله موافقةً له على ذلك: الإمام ابن قدامة رحمه الله<sup>(٤)</sup> والإمام الصنعاني رحمه الله في سبل السلام<sup>(٥)</sup>، والإمام النووي رحمه الله<sup>(٦)</sup>، وشيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله<sup>(٧)</sup>، والعلامة الشوكاني رحمه الله<sup>(٨)</sup>.

وقال الإمام البغوي رحمه الله: ((ذهب عامة أهل العلم إلى أن التجارة تجب الزكاة في قيمتها، إذا كانت نصابًا تمام الحول، فيخرج منها ربع العشر))<sup>(٩)</sup>.

وقال أبو عبيدٍ رحمه الله: ((أجمع المسلمون على أن الزكاة فرض واجب فيها، وأما القول الآخر فليس من مذاهب أهل العلم عندنا))<sup>(١٠)</sup>.

(١) موطأ الإمام مالك، ٢٥٥/١، كتاب الزكاة، باب زكاة العروض، برقم ٢٠، وإسناده حسن، كما قال عبد القادر الأرناؤوط في جامع الأصول لابن الأثير بتحقيقه، ٦٣٢/٤.

(٢) الإجماع لابن المنذر، ص ٥٧، برقم ١٣٧.

(٣) التمهيد لابن عبد البر، ١٢٩/١٧.

(٤) المغني، لابن قدامة، ٢٤٨/٤.

(٥) سبل السلام، ٥٤/٤.

(٦) المجموع للنووي، ٤٧/٦.

(٧) مجموع فتاوى ابن تيمية، ١٥/٢٥.

(٨) نيل الأوطار، ١٦٣/٤.

(٩) شرح السنة للبغوي، ٣٥٠/٦.

(١٠) الأموال، لأبي عبيد، ص ٤٢٩.

وأما القياس، فقال الإمام النووي رحمه الله: ((تجب الزكاة في عروض التجارة؛ لحديث أبي ذرٍّ رضي الله عنه؛ ولأن التجارة يطلب بها نماء المال، فتعلقت بها الزكاة، كالسوم في الماشية))<sup>(١)</sup>.

وقال الإمام ابنُ رشدٍ رحمه الله: ((إن العروض المتخذة للتجارة مال مقصود به التنمية، فأشبهه الأجناس الثلاثة التي فيها الزكاة باتفاق. أعني الحرث، والماشية، والذهب، والفضة))<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: وجوب زكاة عروض التجارة:

قال به الأئمة الأعلام المحققون قديماً وحديثاً: من أهل العلم والإيمان والفقهاء لمقاصد الإسلام، فهو كالإجماع، ومنهم على سبيل المثال لا الحصر، ما يأتي:

الفقهاء السبعة<sup>(٣)</sup>، والأئمة الأربعة<sup>(٤)</sup>: الإمام أبو حنيفة<sup>(٥)</sup>، والإمام مالك<sup>(٦)</sup>، والإمام الشافعي<sup>(٧)</sup>، والإمام أحمد<sup>(٨)</sup>، وكثير من علماء الإسلام والأئمة الأعلام لا يحصي عددهم إلا الله، ومنهم: شيخ الإسلام ابن تيمية<sup>(٩)</sup>، وابن القيم<sup>(١٠)</sup>، وأبو عبيد<sup>(١١)</sup>، والإمام النووي<sup>(١٢)</sup>،

(١) المجموع للنووي، ٤٧/٦.

(٢) بداية المجتهد، لابن رشد، ٢٥٤/١.

(٣) سبل السلام للصنعاني، ٥٤/٤، والفقهاء السبعة هم: سعيد بن المسيب، وعروة بن الزبير، وأبو سلمة بن عبد الرحمن بن عوف، والقاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق، وعبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود، وسليمان بن يسار، وخارجة بن زيد بن ثابت. انظر: المغني لابن قدامة ٢٤٨/٤.

(٤) الفقه على المذاهب الأربعة للجزيري، ص ٣٤٢.

(٥) المرجع السابق، ص ٣٤٢.

(٦) الموطأ، ٢٥٥/١.

(٧) الأم للشافعي، ٦٨/٢.

(٨) المغني لابن قدامة، ٢٤٨/٤.

(٩) مجموع فتاوى شيخ الإسلام ابن تيمية، ١٥/٢٥.

(١٠) زاد المعاد لابن القيم، ٥/٢.

(١١) الأموال لأبي عبيد، ص ٤٢٩.

(١٢) المجموع للنووي، ٤٧/٦.

والحافظ ابن حجر<sup>(١)</sup>، والإمام ابن قدامة<sup>(٢)</sup>، والعلامة الصنعاني<sup>(٣)</sup>، والعلامة الشوكاني<sup>(٤)</sup>، والإمام البغوي<sup>(٥)</sup>، ومن المعاصرين: اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء<sup>(٦)</sup>، والإمام عبدالعزيز بن عبدالله ابن باز<sup>(٧)</sup>، والعلامة محمد بن صالح العثيمين<sup>(٨)</sup>، والعلامة عبدالله بن عبدالرحمن الجبرين<sup>(٩)</sup> وغيرهم كثير، بل هو إجماع بين أهل العلم إلا من شذ؛ ولهذا قال الإمام أبو عبيدٍ رحمه الله: ((أجمع المسلمون على أن الزكاة فرض واجب فيها))<sup>(١٠)</sup>، وأما القول الآخر فليس من مذاهب أهل العلم عندنا<sup>(١١)</sup><sup>(١٢)</sup>.

(١) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، ٣/٣٣٣.

(٢) المغني ٤/٢٤٨.

(٣) سبل السلام، ٤/٥٤.

(٤) نيل الأوطار، ٤/١٦٣.

(٥) شرح السنة، ٦/٣٥٠.

(٦) مجموع فتاوى اللجنة الدائمة، ٩/٣٠٨ - ٣٦٢، وقد بدأت اللجنة ببحثٍ قيمٍ ذكرُوا فيه الأدلة على وجوب الزكاة في عروض التجارة، وردوا على ابن حزم الظاهري ومن شذ معه.

(٧) مجموع فتاوى ابن باز، ١٤/١٥٩ - ١٩٤.

(٨) الشرح الممتع، ٦/١٤٠، ومجموع فتاوى ابن عثيمين، ١٨/٢٠٥ - ٢٤٦.

(٩) إجماع المؤمنين بشرح منهج السالكين، ١/٣٢٠.

(١٠) أي: فرض واجب في عروض التجارة.

(١١) الأموال، لأبي عبيد، ص ٤٢٩.

(١٢) قال الإمام ابن قدامة: ((وحكي عن مالك وداود أنه لا زكاة فيها؛ لأن النبي ﷺ قال: ((عفوت لكم عن صدقة الخيل والريق)). [أبو داود، برقم ١٥٧٤، والنسائي برقم ٢٤٧٧، وابن ماجه وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، ١/٤٣٦] وتقدم تخريجه في زكاة الأثمان، ثم قال ابن قدامة رحمه الله: ((وخبرهم المراد به زكاة العين لا زكاة القيمة بدليل ما ذكرنا، على أن خبرهم عام وحديثنا خاص، فيجب تقديمه)). [المغني، ٤/٢٤٩]، واستدلوا كذلك بحديث أبي هريرة رضي الله عنه ((ليس على المسلم في عبده ولا فرسه صدقة)) [متفق عليه: البخاري، برقم ١٤٦٣، ومسلم، برقم ٩٨٢]، ونوقش الاستدلال بهذين الحديثين: بأن المراد: الفرس والعبد المعد للخدمة لا لعروض التجارة، فلا زكاة فيهما؛ لأن ذلك يكون خاصاً به يستعمله وينتفع به: كالثوب، والبيت، والسيارة التي يستعملها، كل هذه ليس فيها زكاة [الشرح الممتع، لابن عثيمين ١/١٤١].

واستدلوا بقوله ﷺ: ((ليس في حب ولا ثمر صدقة حتى يبلغ خمسة أوسق، ولا فيما دون خمس ذود صدقة، ولا فيما دون خمس أواق صدقة)) [متفق عليه: البخاري، برقم ١٤٨٤، ومسلم، برقم ٩٧٩] قال المسقطون لزكاة العروض التجارية: ((فدل عموم ذلك أنها ليس فيها زكاة سواء أعدت للتجارة أم لا، ويحجب عن ذلك بحمله على عدم وجوب الزكاة في أعيانها، وهذا لا ينافي وجوب الزكاة في قيمتها: من الذهب، والفضة؛ فإنها ليست مقصودة لأعيانها، وإنما هي مقصودة لقيمتها، فكانت قيمتها هي المعتبرة، وبذلك يجمع بين أدلة نفي وجوبها في العروض وإثباتها فيها)). [فتاوى اللجنة =



## رابعاً: شروط وجوب الزكاة في عروض التجارة على النحو الآتي:

**الشرط الأول:** نية التجارة في عروض التجارة؛ لأن العروض مخلوقة في الأصل للاستعمال، فلا تصير للتجارة إلا بالنية، ويعتبر وجود النية في جميع الأحوال؛ لأنها شرط أمكن اعتباره في جميع الأحوال، فاعتبر فيه؛ لقوله ﷺ: ((إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى))<sup>(١)(٢)</sup>.

= الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء، ٣١٠/٩ وقالت اللجنة أيضاً في إجابة على الفتوى رقم ٨٨٩٥ لسؤال عن القول بعدم الوجوب في عروض التجارة فأجابت اللجنة بقولها: ((ثبت وجوب الزكاة في النقود ذهباً كانت أو فضة: بالكتاب، والسنة، والإجماع، وعروض التجارة ليست مقصودة لذاتها، وإنما المقصود منها النقود ذهباً كانت أو فضة، والأمور إنما تعتبر بمقاصدها؛ لقول النبي ﷺ: ((إنما الأعمال بالنيات)) ولذا لم تجب الزكاة في الرقيق المتخذ للخدمة، ولا في الخيل المتخذة للركوب، ولا في البيت المتخذ للسكنى، ولا في الثياب المتخذة لباساً، ولا في الزرجد، والياقوت، والمرجان ونحوها إذا اتخذت للزينة، أما إذا اتخذ كل ما ذكر ونحوه للتجارة فالزكاة واجبة فيه؛ لكونه قصد به النقود: من الذهب، والفضة، وما يقوم مقامها، وإنما نفى ابن حزم وجوب الزكاة في عروض التجارة؛ لأنه لا يقول بتعليل الأحكام، والقول بعدم تعليل الأحكام، وأنها لم تشرع لحكم قول باطل، والصحيح أنها معلقة، وأنها نزلت لحكم، لكنها قد يعلمها العلماء فينبون عليها، ويتوسعون في الأحكام، وقد لا يعلمها العلماء فيقفون عند النص، وهذا هو مسلك الأئمة الأربعة، والأكثر من أهل العلم، فمن منع زكاة ما لديه من عروض التجارة فهو مخطئ، والأحاديث الواردة في إيجابها في العروض وإن كان فيها ضعف، صالحة للاعتضاد، والتأييد لهذا الأصل)) [اللجنة الدائمة المكونة من: عبدالعزيز ابن باز، وعبد الرزاق عفيفي، وعبد الله بن غديان، وعبد الله بن قعود، ٣١٢/٩].

(١) متفق عليه: البخاري، برقم (١)، ومسلم، برقم ١٩٠٧، وتقدم تحريجه في منزلة الزكاة في الإسلام في شروط صحة الزكاة.

(٢) واختلفت الأئمة الأربعة في شروط وجوب الزكاة في عروض التجارة على النحو الآتي:

- ١ - الشافعية: قالوا تجب: الزكاة في عروض التجارة بشروط ستة:
  - الشرط الأول: أن تكون هذه العروض قد ملكت بمعاوضة: كسواء ونحوه.
  - الشرط الثاني: أن ينوي بهذه العروض التجارة حال المعاوضة.
  - الشرط الثالث: أن لا يقصد بالمال القنية، فإن قصد ذلك انقطع الحول.
  - الشرط الرابع: مضي حول من وقت ملك العروض.
  - الشرط الخامس: أن لا يصير جميع مال التجارة أثناء الحول نقداً من جنس ما تقوم به العروض.
  - الشرط السادس: أن تبلغ قيمة العروض آخر الحول نصاباً.
- ٢ - الحنفية: قالوا: تجب زكاة عروض التجارة بشروط منها:
  - الشرط الأول: أن تبلغ قيمتها نصاباً من الذهب أو الفضة.
  - الشرط الثاني: أن يحول عليها الحول، والمعتبر طرفا الحول لا وسطه.
  - الشرط الثالث: أن ينوي التجارة، وأن تكون هذه النية مصحوبة بعمل تجارة.
  - الشرط الرابع: أن تكون العين المتجر فيها صالحة لنية التجارة، فلو اشترى أرض عشر وزرعها أو بذراً

**الشرط الثاني:** أن تبلغ قيمة العروض للتجارة نصاباً من أقل الثمنين [أي الذهب والفضة] قيمةً فإذا بلغ أحدهما نصاباً دون الآخر قَوَّمه به، ولا يعتبر ما اشتراه به؛ لأن تقويمه لحظ الفقراء... فإن بلغ نصاباً من كل واحدٍ من الذهب والفضة، قَوَّمه بما هو أحظ لأهل الزكاة، فإن استويا قومه بما شاء منهما، والأصل في اعتبار النصاب قوله ﷺ: ((ليس فيما دون خمسة أوسق صدقة، ولا فيما دون خمس ذود صدقة، ولا فيما دون خمس أواق صدقة))<sup>(١)</sup>؛ ولقوله ﷺ: ((... فإذا كان لك مائتا درهم وحال عليها الحول ففيها خمسة دراهم، وليس عليك شيء - يعني في الذهب - حتى يكون لك عشرون ديناراً))<sup>(٢)</sup>.

**الشرط الثالث:** الحول؛ لقوله ﷺ: ((... وليس في مال زكاة حتى يحول عليه الحول))<sup>(٣)</sup>، ويعتبر وجود النصاب في جميع الحول؛ لأن ما اعتبر له الحول والنصاب،

= وزرعه، وجب في الزرع الخارج العشر دون الزكاة، أما إذا لم يزرع الأرض العشرية فإن الزكاة تجب في قيمتها.

٣ - المالكية: قالوا: تجب زكاة عروض التجارة مطلقاً، سواء كان التاجر محتكراً أو مديراً، بشروط خمسة:

الشرط الأول: أن يكون العرض مما لا تتعلق الزكاة بعينه: كالثياب، والكتب.

الشرط الثاني: أن يكون العرض مملوكاً بمبادلة حالية: كسواء، وإجارة.

الشرط الثالث: أن ينوي بالعرض التجارة حال شرائه.

الشرط الرابع: أن يكون ثمنه عيناً أو عرضاً امتلكه بمعاوضة مالية.

الشرط الخامس: أن يبيع من ذلك العرض بنصاب من الذهب أو الفضة إن كان محتكراً، أو بأي شيء منهما ولو درهماً إن كان مديراً.

٤ - الحنابلة: قالوا: تجب الزكاة في عروض التجارة إذا بلغت قيمتها نصاباً بشريطين:

الشرط الأول: أن يملكها بفعله: كالسواء، فلو ملك العروض بغير فعله، كأن ورثها فلا زكاة فيها.

الشرط الثاني: أن ينوي التجارة حال التملك، بأن يقصد التكسب بها، ولا بد من استمرار النية في جميع الحول، أما لو اشترى عرضاً للقنية ثم نوى به التجارة بعد ذلك فلا يصير للتجارة إلا الحلبي المتخذ للبس [كتاب الفقه على المذاهب الأربعة، للحري، ص ٣٤٢ - ٣٤٤].

(١) متفق عليه: البخاري، برقم ١٤٨٤، ومسلم، برقم ٩٧٩، وتقدم تخريجه في منزلة الزكاة في الإسلام في شروط الزكاة.

(٢) أبو داود، برقم ١٥٧٣، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، ٣٤٦/١، وتقدم تخريجه في زكاة الأثمان ((زكاة الفضة)).

(٣) أخرجه أبو داود، برقم ١٥٧٣، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، ٤٣٦/١، وتقدم تخريجه في منزلة الزكاة في الإسلام في شروط وجوب الزكاة.

اعتبر وجوده في جميعه، كالأثمان.

وإذا اشترى للتجارة عرضاً لا يبلغ نصاباً ثم بلغه انعقد الحول عليه من حين صار نصاباً، وإن ملك نصاباً فنقص انقطع الحول، فإن عاد فنما فبلغ النصاب استأنف الحول، على ما ذكر في زكاة السائمة والأثمان، وإن ملك نصاباً في أوقات فلكل نصابٍ حول، ولا يضم نصابٌ إلى نصاب؛ لأن المال المستفاد يعتبر له الحول على ما ذكر سابقاً، وإن لم يكتمل النصاب الأول إلا بالثاني فحولهما منذ ملك الثاني، وإن لم يكتملا إلا بالثالث فحول الجميع من حين كمل النصاب.

وإذا اشترى نصاباً للتجارة بآخر لم ينقطع الحول؛ لأن الزكاة تتعلق بالقيمة، والقيمة فيهما واحدة انتقلت من سلعة إلى سلعة، فهي كدراهم نقلت من بيت إلى بيت، وإن اشتراه بأثمان لم ينقطع الحول؛ لأن قيمة الأثمان كانت ظاهرة فاستترت في السلعة، وكذلك لو باع نصاب التجارة بنصاب الأثمان، لم ينقطع الحول لذلك، وإن اشترى نصاباً للتجارة بعرضٍ للقنية أو بما دون النصاب من الأثمان، أو عرضٍ للتجارة انعقد الحول من حين الشراء؛ لأن ما اشترى به لم يجر في حول الزكاة، فلم يُبَنَ عليه، ولو اشترى نصاباً للتجارة بنصاب سائمة أو سائمة بنصاب تجارة انقطع الحول؛ لأنهما مختلفان، فإن كان نصاب التجارة سائمة فاشترى به نصاب سائمة للقنية لم ينقطع الحول؛ لأن السوم سبب للزكاة، إنما قدم عليه زكاة التجارة لقوّته فإذا زال المعارض ثبت حكم السوم؛ لظهوره<sup>(١)</sup>.

وإن اشترى أرضاً ونخلًا للتجارة، فزرعت الأرض وأثمر النخل، واتفق حولهما: بأن بدأ الصلاح في الثمر، واشتد الحب، عند تمام الحول، وكانت قيمة الأرض تبلغ نصاب التجارة، فالأقرب للصواب أنه يزكي الجميع زكاة التجارة؛ لأنه مال تجارة تجب فيه زكاة التجارة كالسائمة<sup>(٢)</sup>.

(١) انظر: الكافي لابن قدامة، ١٦٢/٢ - ١٦٤، والمغني، ٢٥١/٤ - ٢٥٥.

(٢) وقدم هذا القول العلامة ابن مفلح في الفروع، ٢٠٣/٤، واختاره القاضي وجزم به كما ذكر المرداوي =

وهذه الشروط: من نية التجارة، وبلوغ النصاب، وتامم الحول في عروض التجارة،  
تضاف إليها الشروط العامة في الزكاة التي ذكرتها في أول الزكاة<sup>(١)</sup>.

### خامسًا: حول عروض التجارة لا ينقطع بالمبادلة أو البيع:

فإذا اشترى عَرَضًا للتجارة بنقْدٍ أو باعه به، بنى على حول الأول؛ لأن الزكاة تجب في قيم  
العروض، وهي من جنس النقد، وحتى بهيمة الأنعام: من الإبل، والبقر، والغنم، إذا قصد بها  
التجارة؛ فإنه يزكّيها زكاة العروض، ولا ينقطع الحول إذا باعها وهي من عروض التجارة: سواء  
باعها بجنسها أو بغير جنسها، قال الإمام البغوي رحمه الله: ((أما حول [عروض] التجارة فلا  
ينقطع بالمبادلة؛ لأن زكاة التجارة تجب في القيمة، والقيمة باقية في ملكه وقت المبادلة؛ لأن  
ملكه لا يزول عن أحدهما إلا ويملك الآخر))<sup>(٢)</sup>.

### سادسًا: ربح عروض التجارة حوله حول رأس المال:

= في الإنصاف، ٦٩/٧، وقيل: بل يزكي الثمر والحب زكاة العشر، ويزكي الأرض الأصل زكاة القيمة،  
وقدمه في المغني، والكافي، بل اختاره ونصره، وهو قول أبي حنيفة وأبي ثور [انظر: المغني لابن قدامة،  
٢٥٦/٤، والكافي له، ١٦٤/٢، والفروع لابن مفلح، ٢٠٣/٤، وحاشية ابن قاسم على الروض،  
٢٦٧/٣].

(١) وفي مذهب الإمام أحمد شرط آخر: وهو أن يملك عروض التجارة بفعله، بنية التجارة: كالبيع،  
والنكاح، وقبول الهدية، ونحو ذلك. وهذه المسألة لها ثلاث حالات:

الحالة الأولى: أن يملكها بفعله بنية التجارة، كما لو اشترى هذه الأرض للتجارة ففيها الزكاة.

الحالة الثانية: أن يملكها بغير فعله كالميراث، وينويها للتجارة، فالمذهب لا تكون عروض تجارة فليس  
فيها زكاة.

الحالة الثالثة: أن يملكها بفعله بغير نية التجارة ثم ينويها للتجارة، فالمذهب لا تكون للتجارة فليس  
عليها زكاة.

وفي رواية للإمام أحمد أن العرض يصير للتجارة بمجرد النية، وهذه الرواية هي أقرب؛ لقوله ﷺ: ((إنما الأعمال  
بالنيات)) [متفق عليه] وهي التي اختارها: أبو بكر، وابن أبي موسى، وابن عقيل، وصاحب الفائق، وقال  
العلامة ابن عثيمين رحمه الله في الشرح الممتع، ١٤٥/٦: ((فيها الزكاة على القول الراجح)). [وانظر:  
الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف، للمرداوي ٥٦/٧].

(٢) الزكاة، للبغوي ص ١٩٥، وانظر: فتاوى ابن عثيمين، ٥١/١٨، والكافي لابن قدامة، ١٦٤/٢،  
والمغني، ٢٥٥/٤.

فلو ملك نصيباً من عروض التجارة وربح في قيمته، فإنه يزكي الجميع: رأس المال مع الربح، حتى لو لم يربح هذا الربح إلى آخر الحول، فإنه يزكيه مع رأس المال، أما إذا كانت قيمة التجارة دون النصاب ثم حصل الربح، فإن بداية الحول من كمال النصاب بالربح، وكذا إذا ارتفع سعر التجارة فإن الزكاة تجب في جميع القيمة، وإن نقص سعر التجارة زكى القيمة الحاضرة<sup>(١)</sup>.

وإذا تم الحول على مال المضاربة فعلى صاحب المال زكاة رأس المال، وزكاة حصته من الربح؛ لأن حول الربح حول الأصل<sup>(٢)</sup>.

سابعاً: تضم قيمة أنواع العروض إلى بعضها، وإلى كل من الذهب والفضة في تكميل النصاب:

قال الإمام ابن قدامة رحمه الله: ((لا نعلم فيه خلافاً))<sup>(٣)</sup>، وقال رحمه الله في موضع آخر: ((ولو كان له ذهب، وفضة، وعروض وجب ضم الجميع بعضه إلى بعض في تكميل النصاب؛ لأن العروض مضمومة إلى كل واحد منهما، فيجب ضمهما إليه وجمع الثلاثة...))<sup>(٤)</sup><sup>(٥)</sup>.

قال العلامة ابن عثيمين رحمه الله: ((...تضم قيمة العروض إلى قيمة الذهب والفضة؛ لأن المقصود بهما القيمة))<sup>(٦)</sup>.

(١) انظر: المقنع مع الشرح الكبير والإنصاف، ٣١٤/٦ - ٣٢٠، ٧١/٧، والكافي، ١٦٥/٢، والمغني، ٢٥٨/٤، والشرح الممتع، ٢٢/٦ - ٢٣، ٣٣ - ٣٩، والمختارات الجلية في المسائل الفقهية للسعدي، ص ٧٦، ومجموع فتاوى الإمام ابن باز، ٥٠/١٢.

(٢) الكافي، لابن قدامة، ١٦٥/٢، والمغني، ٢٦٠/٤، والمقنع مع الشرح الكبير والإنصاف، ٧٣/٧.

(٣) المغني، ٢١٠/٤.

(٤) المغني لابن قدامة، ٢١٠/٤.

(٥) قال رحمه الله: ((فأما إن كان له من كل واحد من الذهب والفضة ما يبلغ نصاباً بمفرده، أو كان له نصاب من أحدهما، وأقل من نصاب من الآخر فقد توقف أحمد عن ضم أحدهما إلى الآخر في رواية الأثرم وجماعة، وقطع في رواية حنبل أنه لا زكاة عليه، حتى يبلغ كل واحد منهما نصاباً)). [المغني، ٢١٠/٤] وتقدم الترجيح في زكاة الأثمان.

(٦) الشرح الممتع، ١٤٨/٤، وانظر: [الفروع، لابن مفلح، ١٩٩/٤].

### ثامناً: كيفية تقويم سلع عروض التجارة بما تبلغ قيمتها:

تقوّم عروض التجارة عند تمام الحول بالأحظ لأهل الزكاة: من الدنانير من الذهب أو من الدراهم من الفضة، فإذا قُومَت وصارت لا تبلغ النصاب باعتبار الذهب [الدنانير] وتبلغ النصاب باعتبار الفضة [الدراهم] فنأخذ بتقويمها باعتبار الفضة، فالأحظ للفقراء هو ما تبلغ به نصاباً من الذهب أو من الفضة، والعكس بالعكس، ولا يعتبر ما اشترت به، وإنما المعتبر قيمة العروض عند تمام الحول<sup>(١)</sup>.

مثال: رجل اشترى عقاراً بمبلغ مليون جنيه وعرضه للتجارة، ودار عليه الحول، فكان سعره ثلاثة ملايين جنيه، فيزكي ثلاثة ملايين، ورجل اشترى بضاعة بمائة ألف، وعندما دار الحول كانت قيمتها خمسين ألفاً، فيزكي خمسين ألفاً، وهكذا، في جميع عروض التجارة: المعتبر قيمة التجارة عند تمام الحول<sup>(٢)</sup>.

تاسعاً: لا شيء في آلات التجارة التي لا يراد بيعها ولا في ما أُعدَّ للأجرة، ولكن الزكاة في الأجرة إذا حال عليها الحول.

فإذا كان التاجر له في مخزنه: دوايب، وآلات، يستخدمها للعمل في تجارته، فلا زكاة فيها إلا إذا أراد بها عروض التجارة، ومثال ذلك: تاجر له: حفارات، ومكائن، وأجهزة يستعملها لإصلاح تجارته، أو له مطابع وآلات، فلا زكاة في هذه الآلات إذا لم يعدها للبيع، وإنما الزكاة في عروض التجارة التي يديرها، إلا إذا أعدها جميعاً للتجارة بحيث نوى أن يبيعها مع عرض التجارة ففيها الزكاة مع عروض التجارة<sup>(٣)</sup>.

(١) انظر: المقنع والشرح الكبير، ٦١/٧، والمغني، ٢٥٣/٤، والشرح الممتع، ١٤٦/٦، ومنار السبيل، ٢٥٥/١، والموسوعة الفقهية، ٢٧٤/٢٣، والروض المربع مع حاشية ابن قاسم، ٢٦٤/٣.

(٢) انظر: مجموع فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية، ٣١٧/٩، ومجموع فتاوى ابن باز، ١٧١/١٤، ومجموع فتاوى ابن عثيمين، ٢٠٥/١٨ - ٢٠٦.

(٣) انظر: الفروع، لابن مفلح، ٢٠٥/٤، والروض المربع، ٢٦٤/٣، والموسوعة الفقهية، ٢٧٤/٢٣، ومجموع فتاوى ابن باز، ١٨٥/١٤، وفتاوى اللجنة الدائمة، ٣٤٥/٩ - ٣٤٦، ومجموع فتاوى ابن عثيمين، ٢٠٧/١٨.

والآلات المعدة للإجارة لا زكاة فيها إنما الزكاة في أجرتها إذا حال عليها الحول وبلغت النصاب.

**مثال ذلك:** تاجر يملك حفارات، وسيارات، ورافعات، يؤجرها على الناس ولا يريد بيعها إنما يريد الحصول على أجرتها، فهذه لا زكاة فيها وإنما يزكي أجرتها إذا حال عليها الحول.

وكذلك: العمارات، والأسواق المؤجرة، لا زكاة فيها، إنما الزكاة في أجرتها، وما يحصل منها إذا حال عليها الحول<sup>(١)</sup>.

### عاشراً: مقدار الواجب في عروض التجارة: ربع العشر:

الواجب في زكاة عروض التجارة ربع عشر قيمتها عند تمام الحول؛ لقول النبي ﷺ في المقدار الواجب في الفضة: ((وفي الرقة ربع العشر))<sup>(٢)</sup>، والرقة: الفضة، وقال في حديث علي رضي الله عنه: ((هاتوا ربع العشر: من كل أربعين درهماً درهمٌ وليس عليكم شيء حتى تتم مائتي درهمٍ، فإذا كانت مائتي درهمٍ ففيها خمسة دراهم...))<sup>(٣)</sup>، وقال ﷺ في الذهب: ((...فإذا كان لك عشرون ديناراً وحال عليها الحول ففيها نصف دينار، فما زاد فبحساب ذلك))<sup>(٤)</sup>. فالواجب في زكاة عروض التجارة ربع عشر قيمتها، من الذهب، أو من الفضة بالأحظ لأهل الزكاة: مثال ذلك شخص يملك عقاراً قيمته عند تمام الحول مليون جنيه، فزكاته هي:

(١) الفروع لابن مفلح، ٢٠٥/٤، والروض المربع، ٢٦٨/٣، وفتاوى اللجنة الدائمة، ٣٣٢/٩، ٣٤٥، وفتاوى ابن باز، ١٨٢/١٤، ومجموع فتاوى ابن عثيمين، ٢٠٩/١٨.

(٢) البخاري، برقم ١٤٥٤، وتقدم تخريجه في مقدار الزكاة في الذهب والفضة.

(٣) أبو داود، برقم ١٥٧٢، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، ٤٣٥/١، وتقدم تخريجه في مقدار زكاة الذهب والفضة.

(٤) أبو داود، برقم ١٥٧٣، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، ٤٣٦/١، وتقدم تخريجه في نصاب الذهب، وفي نصاب الفضة.



مليون تقسيم أربعين، يساوي خمسة وعشرين ألف جنيهاً  $[١٠٠٠,٠٠٠ \div ٤٠ = ٢٥,٠٠٠$  جنيهاً]

وشخص آخر له عروض تجارة قيمتها عند تمام الحول خمسون ألف ريالاً سعودياً، فزكاته: خمسون ألف تقسيم أربعين، يساوي: ألف ومائتين وخمسون ريالاً سعودياً.

$[١٢٥٠ = ٤٠ \div ٥٠,٠٠٠]$  وهكذا<sup>(١)</sup>.

(١) واختلف العلماء في زكاة العروض، هل يجوز إخراجها عرضاً من نفس العروض أم لا بد أن تكون من القيمة؟ قال الإمام ابن قدامة رحمه الله: ((ويخرج الزكاة من قيمة العروض دون عينها وهذا أحد قولي الشافعي)). [المغني، ٤/٢٥٠]. وقال المرداوي في الإنصاف: ((هذا الصحيح من المذهب، وعليه الأصحاب، قطع به أكثرهم)) [الإنصاف، ٧/٥٥].

والقول الثاني للشافعي وأبي حنيفة: أنه مخير بين الإخراج من قيمتها وبين الإخراج من عينها؛ لأنها مال تجب فيه الزكاة فجاز إخراجها من عينه كسائر الأموال [المغني، ٤/٢٥٠]، والشرح الكبير، ٧/٥٥]. ورد ابن قدامة رحمه الله هذا القول، فقال: ((ولنا أن النصاب معتبر بالقيمة فكانت الزكاة منها: كالعين في سائر الأموال، ولا نسلم أن الزكاة تجب في المال، وإنما وجبت في قيمته)) [المغني، ٤/٢٥٠].

وقال المرداوي: ((وقال الشيخ تقي الدين: ويجوز الأخذ من عينها أيضاً)) [الإنصاف، ٧/٥٥]. وذكر شيخ الإسلام في الفتاوى الكبرى، [١/٢٩٩] الأقوال في المسألة: يجوز مطلقاً، لا يجوز مطلقاً، يجوز في بعض الصور للحاجة أو المصلحة الراجحة، ثم قال: ((وهذا أعدل الأقوال، فإن كان آخذ الزكاة يريد أن يشتري بها كسوة فاشترى رب المال بها كسوة وأعطاه فقد أحسن إليه، وأما إذا قَوِّمَ هو الثياب فأعطاه فقد يقومها بأكثر من السعر، وقد يأخذ الثياب من لا يحتاج إليها، بل يبيعها فيغرم أجره المنادي، وربما خسرت فيكون في ذلك ضرر على الفقراء)) [الفتاوى الكبرى، ١/٢٩٩] وذكر عن شيخ الإسلام أيضاً في الاختيارات الفقهية: ((ويجوز إخراج زكاة العروض عرضاً، ويقوى على قول من يقول: تجب الزكاة في عين المال)) [الأخبار العلمية من الاختيارات الفقهية، لشيخ الإسلام ابن تيمية، ص ١٥١].

وقال العلامة السعدي رحمه الله: ((والصحيح جواز دفع زكاة العروض من العروض؛ لأن الزكاة مواساة فلا يكلفها من غير ماله...)) [المختارات الجليلة من المسائل الفقهية، للسعدي، ص ٧٧]. وقال شيخنا ابن باز رحمه الله: ((اختلف العلماء في جواز أخذ العروض في الزكاة، والأرجح جواز ذلك بحسب السعر حين الإخراج، سواء كان ذلك: طعاماً، أو ملابس، أو غير ذلك؛ لما في ذلك من الرفق بأصحاب الأموال، والإحسان إلى الفقراء؛ ولأن الزكاة مواساة، فلا يليق تكليف أصحاب الأموال بما يشق عليهم)) [مجموع فتاوى ابن باز، ١٤/٢٤٩ - ٢٥٤].

قال الإمام البخاري رحمه الله: ((باب: العرض في الزكاة، وقال طاوس قال معاذ رضي الله عنه لأهل اليمن: اتنوني بعرض ثياب خميص أو لبيس في الصدقة مكان الشعير والذرة، أهون عليكم وخير لأصحاب النبي ﷺ بالمدينة)). [البخاري، بعد الحديث رقم ١٤٤٧]. قوله: باب العروض في الزكاة: أي جواز أخذ العرض، والمراد به ما عدا النقدين. قال ابن رشد: وافق البخاري في هذه المسألة الحنفية مع كثرة مخالفتهم لهم، لكن قاده إلى ذلك الدليل، وقد أجاب الجمهور عن قصة معاذ، وعن الأحاديث كما سيأتي عقب كل منها [فتح الباري لابن حجر، ٣/٣١٢] وسمعت شيخنا الإمام ابن باز رحمه الله أثناء تقريره على صحيح البخاري، قبل =

## الحادي عشر: زكاة الأسهم والسندات:

الأسهم والسندات معاملات معاصرة، تحتاج إلى فهمٍ لحقيقتها، ثم النظر في زكاتها على النحو الآتي:

١ - مفهوم الأسهم: ((الأسهم جمع سهم، وهو: حصة في رأس مال شركة ما - أي شركة تجارية، أو عقارية، أو صناعية، ملاك أم شركة عقود - وكل سهم جزء من أجزاء متساوية لرأس المال))<sup>(١)</sup>.

وقيل: ((الأسهم حقوق ملكية جزئية، لرأس مال كبير، للشركات المساهمة، أو التوصية بالأسهم، وكل سهم جزء من أجزاء متساوية لرأس المال))<sup>(٢)</sup>.

وقيل: ((السهم: هو صك يمثل حصة من الحصص المتساوية، المقسم إليها رأس المال المطلوب للمساهمة. وهذه المساهمة تحوّل لصاحبها الحق في الحصول على ما يخصه من أرباح عند اقتسام الممتلكات، أو تحمّل ما يخصه من الخسارة إن كانت))<sup>(٣)</sup>.

٢ - مفهوم السند: ((السند تعهد مكتوب: من البنك، أو الشركة، أو الحكومة لحامله بسداد مبلغ مقدر، من قرض في تاريخ معين، نظير فائدة مقدرة))<sup>(٤)</sup>.

= الحديث رقم ١٤٤٨: يذكر أن الزكاة يجوز إعطائها من العروض عند الحاجة للفقير، فلو كان عنده ريال مثلاً، وأراد أن يعطيها الأيتام فلا بأس أن يعطيهم إياها طعاماً لحاجتهم، وكذا لو كان الفقير سفيهاً، وحديث معاذ حجة: أنه إذا رأى العامل أخذ الملابس، أو الطعام، بدلاً من الصدقة للحاجة فله ذلك؛ لأن معاذاً كان يأخذ العروض من الصدقة)). [وانظر: فتح الباري لابن حجر، ٣/٣١٢].

وسئل شيخنا ابن باز رحمه الله، عن موضوع صرف مبالغ الزكاة؛ لشراء مواد غذائية وعينية: كالبطانيات، والملابس، وصرفها لبعض الجهات الإسلامية الفقيرة، مثل: السودان، وإفريقيا، خاصة في الحالات التي لا تتوفر المواد الغذائية بأسعار معقولة في تلك البلدان، أو تكاد تكون معدومة، وإن توفرت فهي بأسعار مضاعفة عن الأسعار التي تصلهم بها... فأجاب رحمه الله: ((لا مانع من ذلك بعد التأكد من صرفها في المسلمين، أثابكم الله وتقبل منكم)) [مجموع فتاوى ابن باز، ١٤/٢٤٦].

(١) الربا المعاملات المصرفية في نظر الشريعة الإسلامية، للدكتور: عمر المتوك، ص ٣٦٩.

(٢) فقه الزكاة للدكتور يوسف القرضاوي، ١/٥٢١.

(٣) زكاة الأسهم والسندات والورق النقدي، للدكتور صالح بن غانم السدلان، ص ١٣.

(٤) فقه الزكاة للقرضاوي، ١/٥٢١.

**وقيل:** ((السند صك يتضمن تعهدًا: من المصرف، أو الشركة، أو نحوهما لحامله بسداد مبلغ مقدر، في تاريخ معين، نظير فائدة مقدرة غالبًا، بسبب قرضٍ عقدته شركة مساهمة، أو هيئة حكومية، أو أحد الأفراد))<sup>(١)</sup>.

**وقيل:** ((السند هو جزء من قرض طويل الأجل، تدفع عليه فائدة ثابتة في ميعاد معين، وترد قيمته للمقرض في ميعاد متفق عليه))<sup>(٢)</sup>.

### ٣ - الفروق بين الأسهم والسندات:

السندات	السهم
١ - صك يمثل جزءًا من قرض، ولا تدخل قيمته في رأس المال.	١ - صك يمثل جزءًا من رأس المال.
٢ - حامله دائن وليس بشريك.	٢ - حامله شريك بقدر أسهمه.
٣ - يصدر بعد التأسيس لتوسيع الأعمال.	٣ - يصدر قبل تأسيس الشركة.
٤ - لا يلزم أن يكون للشركة المساهمة سندات.	٤ - كل شركة مساهمة لها أسهم.
٥ - ليس لصاحبه الحق في الحضور والتصويت في الجمعيات العمومية.	٥ - للمساهم حق الحضور والتصويت في الجمعيات العمومية.
٦ - لا تقع عليه أي أخطار، بل يتأذى بإعسار الشركة ولكن حصته مضمونة.	٦ - قد يفقد المساهم حصته بسبب إفلاس أو ديون الشركة.
٧ - لصاحب السند فائدة مضمونة في	٧ - ربح المساهم يأخذه إذا ربح

(١) الربا والمعاملات المصرفية، ص ٣٦٩.

(٢) زكاة الأسهم والسندات، والورق النقدي، ص ١٤.

الشركة وإلا فلا.	الموعد المحدد ربحت الشركة أم خسرت.
٨ - لا يمكن إصداره بأقل من قيمته الاسمية.	٨ - يمكن إصداره بأقل من قيمته الاسمية.
٩ - أرباح السهم لا يعرف ميعاد دفعها بالضبط.	٩ - تدفع الفائدة على السند في ميعاد محدد معروف.
١٠ - لا يمكن خصم كوبون السهم.	١٠ - يمكن خصم كوبون السند.
١١ - لا تسدد قيمته إلا عند تصفية الشركة.	١١ - للسند وقت محدد لسدادده.
١٢ - لا يكون حامله إلا ما فضل بعد أداء ما على الشركة من ديون.	١٢ - لحامله الأولوية عند تصفية الشركة لأنه يمثل جزءاً من ديونها.
١٣ - جواز المعاملة بالسهم بيعاً وشراء إذا كانت الشركة مباحة ومعروفة ومشهورة، وليس فيها غرر ولا جهالة.	١٣ - السند بهذه الصفات يحمل قرضاً بفائدة، وهذا العمل حرمه الله ورسوله، وهو من ربا الجاهلية، ومن تعامل به فهو يدخل تحت اللعنة، وهو محارب لله ورسوله ﷺ <sup>(١)</sup> .

#### ٤ - حكم بيع الأسهم، على نوعين:

النوع الأول: أسهم في مؤسسات محرمة، أو مكسبها حرام، أو تتعاون على الإثم والعدوان كالمصارف: الربوية، والبنوك التي تتعامل بالربا، أو مؤسسات نوادي القمار، أو دور لهو ومجون، أو غير ذلك مما حرم الله تعالى، فالمعاملة في هذه المؤسسات وغيرها مما يشبهها حرام، سواء كانت: مساهمة، أو بيعاً للأسهم، أو تعامللاً، قال الله تعالى: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

(١) انظر: زكاة الأسهم والسندات، ص ١٥، والربا والمعاملات المصرفية، ص ٣٦٩ - ٣٧٥، وفقه الزكاة للقرضاوي، ٥٢١/١.

## شَدِيدُ الْعِقَابِ<sup>(١)</sup>.

**النوع الثاني:** أسهم في مؤسسات مباحة: كالشركات التجارية المباحة، والصناعية المباحة، والعقارية المباحة، فهذه المساهمة فيها جائزة والمشاركة فيها وبيع أسهمها، بشرط أن تكون الشركة معروفة، والقائمون عليها ثقات أمناء يراقبون الله تعالى ويتقون، وليس فيها غرر ولا جهالة، فهذه جائزة؛ لأن السهم جزء من رأس المال يعود على صاحبه بربح ناشئ من كسب التجارة والصناعة المباحة، وهذا حلال بلا شك<sup>(٢)</sup>.

---

(١) سورة المائدة، الآية: ٢.

(٢) انظر: الربا والمعاملات المصرفية في نظر الشريعة الإسلامية، لمعالي الشيخ الدكتور عمر بن عبدالعزيز المتترك رحمه الله، ص ٣٧١.

## ٥ - حكم بيع السندات وشرائها، والتعامل بها، إذا كانت على الصفات المذكورة

في الجدول الموضح في الصفحة قبل السابقة، فهي عبارة عن قرض بفائدة، وهذا عين الربا، الذي كان موجوداً في الجاهلية، فإصدار هذه السندات من أول الأمر عمل غير شرعي، فيكون تداولها بالبيع والشراء غير جائز شرعاً، ولا يصح لحامل السند بيعه بهذه الصفات المذكورة آنفاً، وعليه التوبة، وله رأس ماله: لا يظلم، ولا يظلم<sup>(١)</sup>.

## ٦ - كيفية زكاة الأسهم: زكاة الأسهم على نوعين:

**النوع الأول:** المساهمة في الشركات الصناعية المحضة مثل: شركات الأدوية، والكهرباء، والإسمنت، والحديد، ونحوها من الشركات الصناعية، والمشترون فيها لا يريدون بيعها، وإنما يريدون استثمارها باستمرار دائم، فهذه تجب الزكاة في صافي أرباحها ربع العشر [٢,٥٪] إذا بلغت الأرباح نصيباً وحال عليها الحول، فكل مساهم يجب عليه تركية أرباح أسهمه كل سنة بالشروط المتقدمة آنفاً، قياساً على العقارات المعدة للأجرة والكراء.

**النوع الثاني:** المساهمة في شركات تجارية محضة، تشتري البضائع وتبيعها: كالاستيراد، والتصدير، والبيع، والشراء، والمضاربات، ونحوها من المساهمات في الشركات التجارية المباحة التي لا يقصد المساهم فيها الاستمرار دائماً، وإنما يقصد المتاجرة في البيع والشراء، طلباً للربح، فالزكاة واجبة في جميع ما يملك المساهم وزكاتها: زكاة عروض التجارة، تقوم في آخر كل عام، ثم تزكى إذا بلغت نصيباً مع أرباحها، فالزكاة تكون في رأس المال مع الربح جميعاً<sup>(٢)</sup>. وهذا التقسيم الذي يفتي به شيخنا الإمام عبدالعزيز ابن باز رحمه الله، قال رحمه الله: ((إذا كانت

(١) انظر: المرجع السابق، ص ٣٦٩ - ٣٧٥..

(٢) انظر: مختصر الفقه الإسلامي، لمحمد بن إبراهيم التويجري، ص ٦٠٥ - ٦٠٦، وفتاوى الإمام ابن باز، ١٨٩/١٤ - ١٩٤، وفتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء، ٣٤٩/٩ - ٣٦٢، وفتاوى ابن عثيمين، ٢١٧/١٨ - ٢٣٣.

الأسهم للاستثمار لا للبيع فالواجب تركية أرباحها، من النقود إذا حال عليها الحول وبلغت النصاب.

أما إذا كانت الأسهم للبيع فإنها تتركى مع أرباحها كلما حال الحول على الأصل، حسب قيمتها حين تمام الحول...<sup>(١)</sup>.

**٧ - زكاة السندات:** السندات المذكورة بصفاتها السابقة محرمة لا يجوز التعامل بها: بيعاً، وشراء، ولكن من وقع فيها فعليه التوبة وله رأس ماله، لا يظلم ولا يظلم، وعلى كل حال: فالسندات ديون مؤجلة، ولا يمنع من زكاتها كون الفائدة محرمة، إذ إن التحريم لا يكون سبباً في إعفاء صاحب السند من الزكاة. والصحيح من أقوال أهل العلم في زكاة الدين أنه على نوعين:

**النوع الأول:** دينٌ على مليءٍ معترفٍ به باذِلٍ له، فعلى صاحبه زكاته كل سنة كلما حال عليه الحول كأنه عنده، وهو عند المدين كالأمانات<sup>(٢)</sup>.

**النوع الثاني:** دينٌ على معسرٍ، أو جاحِدٍ، أو مَاطِلٍ، فالصحيح من أقوال أهل العلم: أنه لا يلزم صاحب المال زكاته حتى يقبضه، ثم يستقبل به عامّاً جديداً، فإذا حال عليه الحول بعد قبضه زكاه، ولو زكاه بعد قبضه عن سنة واحدة لما مضى كان أحسن وفيه احتياط، لكن لا يلزمه ذلك<sup>(٣)</sup>.

وأختم هذه المسألة بسؤالٍ وُجِّه للجنة الدائمة، للبحوث العلمية، والإفتاء، هذا نصه، وجوابه:

(١) مجموع فتاوى الإمام ابن باز، ١٩١/١٤، وانظر: فقه الزكاة للقرضاوي، ٥٢١/١.

(٢) انظر: المغني، لابن قدامة، ٢٦٩/٤ - ٢٧٠، ومجموع فتاوى ابن باز، ٥٣/١٤.

(٣) انظر: المغني، ٢٦٩/٤، والمقنع والشرح الكبير مع الإنصاف، ٣٢١/٦، ومجموع فتاوى ابن باز، ٥٣/١٤، وفتاواه جمع الطيار، ٢٥/٥، وقد سبق أن ذكرت أقوال أهل العلم في زكاة الدين في منزلة الزكاة في الإسلام فليراجعها من شاء.



## س: هل على الأسهم والسندات زكاة؟ وكيف نخرجها؟

ج: تجب الزكاة في الأسهم والسندات إذا كانت تمثل نقوداً، أو عروضاً للتجارة، بشرط أن يكون من في ذمته النقود ليس معسراً، ولا ممّاطلاً<sup>(١)</sup>.

### الثاني عشر: أهل الزكاة ثمانية أصناف، على النحو الآتي:

١ - **الفقير**: وهو من لا يجد شيئاً، أو يجد أقل من نصف الكفاية، فتُكَمَّل له كفايته من النفقة، فيُعْطى من الزكاة ما يكفيه حولاً كاملاً.

٢ - **المسكين**: وهو من يجد نصف الكفاية أو أكثرها، فتُكَمَّل له كفايته من النفقة، فيُعْطى من الزكاة ما يكفيه حولاً كاملاً.

هذا إذا جمع بين لفظ الفقير ولفظ المسكين كما في آية مصارف الزكاة، أما إذا أطلق لفظ أحدهما ولم يذكر الآخر دخل أحدهما في الآخر: فالفقير هو المسكين، والمسكين هو الفقير؛ ولهذا يقال: إذا اجتمع افترقا، وإذا افترقا اجتمعا: مثل لفظ الإسلام ولفظ الإيمان.

٣ - **العامل عليها**: وهو الجابي، والحافظ، والكاتب والقاسم فيُعْطى بقدر أجرته من الزكاة حتى لو كان غنياً، إلا إذا كان له مرتب من بيت مال المسلمين فلا يُعْطى من الزكاة؛ لأنه إنما أعطي من الزكاة بقدر أجرته وقد حصل له ذلك.

٤ - **المؤلف**: وهو السيد المطاع في عشيرته ممن يُرجى إسلامه، أو يُخشى شرّه، أو يُرجى بعطيته قوة إيمانه، فيُعْطى من الزكاة ما يحصل به التأليف؛ لترغيبه في الإسلام، أو كَفَّ شرّه، أو قوّة إيمانه، أو تأثيره على أتباعه في دخولهم في الإسلام.

٥ - **المكاتب**: يُعْطى من الزكاة ما يقضي دينه، ويفكّ منها الأسير المسلم، ويجوز

العتق منها لعموم الآية.

(١) مجموع فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء، ٣٥٤/٩.

٦ - الغارم: وهو من تدين للإصلاح بين الناس ولو كان غنيًا، أو تدين لنفسه وأعسر، فلم يستطع القضاء فيعطى ما يقضي به دينه.

٧ - الغازي في سبيل الله: الذي ليس له مرتب ولو كان غنيًا؛ لأنه لحاجة المسلمين وهو متطوع، أما الغزاة الذين لهم ديوان فلا يُعطون من الزكاة، فيعطى الغازي المذكور ما يحتاج إليه في غزوه.

٨ - ابن السبيل: وهو الغريب المنقطع المسافر لغير بلده، فيعطى ما يوصله إلى بلده ولو كان غنيًا في بلده إذا لم يجد من يقرضه.

الثالث عشر: أصناف الذين لا يصح دفع الزكاة إليهم:

على النحو التالي:

١ - آل النبي محمد ﷺ وهم بنو هاشم؛ لأن الزكاة محرمة عليهم؛ لأنها أوساخ الناس.

٢ - الأغنياء بمال أو كسب.

٣ - الكفار إلا المؤلفة قلوبهم سواء كان الكافر أصلًا أو مرتدًا.

٤ - الرقيق المملوك؛ لأن نفقته على سيده.

٥ - من تلزم نفقته: كالزوجة، ووالديه وإن علوا، وأولاده وإن نزلوا، الوارث منهم وغيره.

٦ - الفاسق والمبتدع الذين يصرفونها في المعاصي؛ لأن من أظهر بدعة أو فجورًا يستحق العقوبة بالهجر وغيره والاستتابة، فكيف يُعان على ذلك، فينبغي للإنسان أن يتحرى بركاته المستحقين من أهل الدين المتبعين للشرعية.

٧ - جهات الخير من غير الأصناف الثمانية: كبناء المساجد، وإصلاح الطرق،

وتجهيز الأموات، ودور تحفيظ القرآن الكريم، وغير ذلك من الجهات الخيرية.

والزكاة حق الله، لا تجوز المحاباة فيها لمن لا يستحقها، ولا أن يجلب الإنسان بها لنفسه نفعاً، أو يدفع شراً، ولا أن يقي بها ماله أو يدفع بها عنه مذمة، بل يجب دفعها لهم؛ لكونهم من أهلها<sup>(١)</sup>.

والله أسأل التوفيق والقبول، وصلى الله وسلم وبارك على نبينا وإمامنا وأسوتنا محمد بن عبدالله وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

---

(١) انظر: منار السبيل، ٢٦٦/١ - ٢٧٢، والموسوعة الفقهية، ٣١٢/٢٣ - ٣٢٨، والكافي لابن قدامة، ١٩٣/٢ - ٢١٢.

تمت بحمد الله تعالى الرسالة الخامسة، ويليهما  
إن شاء الله تعالى الرسالة السادسة ((زكاة الفطر))

# الفهارس العامة

- ١- فهم ————— رس الآيات القرآنية.
- ٢- فهم ————— رس الأحاديث النبوية.
- ٣- فهم ————— رس الآثار.
- ٤- فهم ————— رس شرح الغريب.
- ٥- فهم ————— رس المصنادر والمراجع.
- ٦- فهم ————— رس الموضوعات.

## ١ - فهرس الآيات القرآنية

رقم	الآية	رقمها	الصفحة
-----	-------	-------	--------

## سورة البقرة

١	{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا... }	٢٦٧	٨ ، ٦
-			

## سورة المائدة

٢	{ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ. }	٢	٣٠
-			

## سورة التوبة

٣	{ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا..... }	١٠٣	٨
-			
٤	{ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبْغُوكَ..... }	٤٢	٥
-			

## سورة النور

٥	{ لَتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا..... }	٣٣	٥
-			

## سورة الذاريات

- ٦	{ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ }	١٩	١٠ ، ٩
-----	--	----	--------

		وَالْمَحْرُوم.....﴿	
--	--	---------------------	--

سورة المعارج

٩	٢٤	{وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ* لِلِسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ}	٧ -
---	----	--	--------



## ٢- فهرس الأحاديث النبوية

الصفحة	طرف الحديث
٢١ , ١٨ , ١٧ , ١٢ .....	١- إنما الأعمال بالنيات
١٠	٢- فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم زكاة تؤخذ من أموالهم فتد على فقرائهم .
٢٦ .....	٣- فإذا كان لك عشرون دينارًا وحال عليها الحول ففيها نصف دينار، فما زاد فبحساب .....
١٩ .....	٤- فإذا كان لك مائتا درهم وحال عليها الحول ففيها خمسة دراهم، وليس عليك شيء .....
١٠	٥- فأعلمهم أن الله افترض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم فترد في فقرائهم .
١٢	٦- في الإبل صدقتها، وفي الغنم صدقتها، وفي البقر صدقتها، وفي البز صدقته
٥ .....	٧- ليس الغنى غنى كثرة العرض، ولكن الغنى غنى النفس .....
١٧ ح	٨- ليس في حب ولا ثمر صدقة حتى يبلغ خمسة أوسق، ولا فيما دون خمس ذود
١٩ .....	٩- ليس فيما دون خمسة أوسق صدقة .....
١٠ م	١٠- ..... م
١١	١ ينقم ابن جميل إلا أنه كان فقيرًا فأغناه الله ورسوله، وأما خالد فإنكم تظلمون
١١ هـ	١١- ..... هـ
٢٥	اتوا ربع العشور من كل أربعين درهمًا درهمًا وليس عليكم شيء حتى تتم مائتي

١٢ - ..... في

الرقعة ربع العشر ..... ٢٥

١٣ - ..... و

ليس في مال زكاة حتى يحول عليه الحول ..... ٢٠

### ٣- فهرس الآثار

الصفحة	طرف الأثر
١- أن انظر من مرَّ بك من المسلمين فخذ مما ظهر من أموالهم [عمر بن عبد العزيز] ١٣	
٢- إن عليك حقوقاً سوى الزكاة ..... [ابن عمر] ٩	
٣- ائتوني بعرض ثياب خميصٍ أو لبيسٍ في الصدقة مكان الشعير والذرة، أهون [معاذ] ح ٢٧	
٤- الحق المعلوم الزكاة المفروضة ..... [مجاهد] ٩	
٥- فإذا خرج العطاء جمع عمر أموال التجارة فحسب عاجلها وآجلها، ثم يأخذ [عمر] ١٣	
٦- ليس في العرض زكاة؛ إلا أن يراد به التجارة ..... [ابن عمر] ١٣	
٧- من التجارة الحلال ..... [مجاهد] ٧، ٨	
٨- من حالات [ما كَسَبْتُمْ] بالتجارة، والصناعة ..... [ابن مسعود ومجاهد] ٧	

#### ٤ - فهرس الموضوعات

الموضوع	الصفحة
المقدمة .....	٣
زكاة عروض التجارة .....	٥
أولاً: مفهوم عروض التجارة لغة واصطلاحاً: .....	٥
لغة: .....	٥
اصطلاحاً .....	٥
ثانياً: زكاة العروض واجبة بعموم الكتاب والسنة، والآثار، وإجماع عامة أهل العلم والقياس .....	٦
أما الكتاب: .....	٦
الدليل الأول .....	٦
الدليل الثاني من القرآن الكريم .....	٨
الدليل الثالث: عموم قول الله تعالى .....	٩
وأما السنة: .....	١٠
الدليل الأول: من السنة .....	١٠
الدليل الثاني .....	١٠
الدليل الثالث .....	١٢
الدليل الرابع: .....	١٢
وأما الآثار: .....	١٢

- الأثر الأول: ..... ١٣
- الأثر الثاني: ..... ١٣
- الأثر الثالث ..... ١٣
- وأما الإجماع. .... ١٤
- وأما القياس، ..... ١٥
- ثالثًا: وجوب زكاة عروض التجارة: ..... ١٥
- رابعًا: شروط وجوب الزكاة في عروض التجارة على النحو الآتي: ..... ١٨
- الشرط الأول: نية التجارة في عروض التجارة ..... ١٨
- الشرط الثاني: أن تبلغ قيمة العروض للتجارة نصابًا من أقل الثمنين. .... ١٩
- الشرط الثالث: الحول. .... ٢٠
- بقية الشروط: ..... ٢١
- خامسًا: حول عروض التجارة لا ينقطع بالمبادلة أو البيع: ..... ٢٢
- سادسًا: ربح عروض التجارة حوله حول رأس المال: ..... ٢٢
- سابعًا: تضم قيمة أنواع العروض إلى بعضها، وإلى كل من الذهب والفضة في تكميل النصاب: ..... ٢٣
- ثامنًا: كيفية تقويم سلع عروض التجارة بما تبلغ قيمتها: ..... ٢٣

الصفحة

الموضوع

- تاسعًا: لا شيء في آلات التجارة التي لا يراد بيعها ولا في ما أُعدَّ للأجرة ..... ٢٤
- الآلات المعدة للإجارة لا زكاة فيها إنما الزكاة في أجرتها ..... ٢٥
- العمارات، والأسواق المؤجرة، لا زكاة فيها، إنما الزكاة في أجرتها ..... ٢٥

- عاشراً: مقدار الواجب في عروض التجارة: ربع العشر: ..... ٢٥
- الحادي عشر: زكاة الأسهم والسندات: ..... ٢٧
- ١ - مفهوم الأسهم. .... ٢٨
- ٢ - مفهوم السند. .... ٢٨
- ٣ - الفروق بين الأسهم والسندات: ..... ٢٩
- السندات ..... ٢٩
- الأسهم ..... ٢٩
- ٤ - حكم بيع الأسهم, على نوعين: ..... ٣٠
- النوع الأول: أسهم في مؤسسات محرمة، أو مكسبها حرام ..... ٣٠
- النوع الثاني: أسهم في مؤسسات مباحة. .... ٣٠
- ٥ - حكم بيع السندات وشرائها. .... ٣١
- ٦ - كيفية زكاة الأسهم: زكاة الأسهم على نوعين: ..... ٣١
- النوع الأول: المساهمة في الشركات الصناعية المحضة. .... ٣١
- النوع الثاني: المساهمة في شركات تجارية محضة. .... ٣١
- ٧ - زكاة السندات: ..... ٣٢
- النوع الأول: دينٌ على مليءٍ معترفٍ به باذِلٍ له. .... ٣٢
- النوع الثاني: دينٌ على معسرٍ, أو جاحِدٍ, أو ممّاطلٍ, ..... ٣٢
- الثاني عشر: أهل الزكاة ثمانية أصناف: ..... ٣٣
- ١ - الفقير. .... ٣٣
- ٢ - المسكين. .... ٣٣

٣٤	٣ - العامل عليها .....
٣٤	٤ - المؤلف .....
٣٤	٥ - المكاتب .....
٣٤	٦ - الغارم: .....
٣٤	٧ - الغازي في سبيل الله .....
٣٤	٨ - ابن السبيل .....
٣٤	الثالث عشر: أصناف الذين لا يصح دفع الزكاة إليهم: .....
٣٥	١ - آل النبي محمد ﷺ .....
٣٥	٢ - الأغنياء بمال أو كسب .....
٣٥	٣ - الكفار إلا المؤلف قلوبهم .....
٣٥	٤ - الرقيق المملوك .....
	<b>الموضوع</b>
	<b>الصفحة</b>
٣٥	٥ - من تلزم نفقته .....
٣٥	٦ - الفاسق والمبتدع .....
٣٥	٧ - جهات الخير من غير الأصناف الثمانية .....
٣٧	الفهارس العامة .....
٣٨	١ - فهرس الآيات القرآنية .....
٣٩	٢ - فهرس الأحاديث النبوية .....
٤٠	٣ - فهرس الآثار .....
٤١	٦ - فهرس الموضوعات .....





### كتب للمؤلف

١	العروة الوثقى في ضوء الكتاب والسنة ٤٩	فضائل الصيام وقيام رمضان
٢	بيان عقيدة أهل السنة والجماعة ولزوم ٥٠	الصيام في الإسلام
٣	شرح العقيدة الواسطية ٥١	العمرة والحج والزيارة في ضوء الكتاب
٤	شرح أسماء الله الحسنى في ضوء الكتاب ٥٢	مرشد المعتمر والحاج والزائر
٥	الفوز العظيم والخسران المبين ٥٣	رمي الجمرات في ضوء الكتاب والسنة
٦	النور والظلمات في الكتاب والسنة ٥٤	مناسك الحج والعمرة في الإسلام
٧	نور التوحيد وظلمات الشرك في ضوء ٥٥	الجهاد في سبيل الله: فضله، وأسباب النصر
٨	نور الإخلاص وظلمات إرادة الدنيا بعمل ٥٦	المفاهيم الصحيحة للجهاد في ضوء
٩	نور الإسلام وظلمات الكفر في ضوء ٥٧	الجهاد في الإسلام
١٠	نور الإيمان وظلمات النفاق في ضوء ٥٨	الربا: أضراره وآثاره في ضوء الكتاب والسنة
١١	نور السنة وظلمات البدعة في ضوء ٥٩	من أحكام سورة المائدة
١٢	نور التقوى وظلمات المعاصي في ضوء ٦٠	الحكمة في الدعوة إلى الله تعالى
١٣	نور الهدى وظلمات الضلال في ضوء ٦١	مواقف النبي صلى الله عليه وسلم في
١٤	قضية التكفير بين أهل السنة و فرق الضلال ٦٢	مواقف الصحابة رضي الله عنهم في الدعوة
١٥	الاعتصام بالكتاب والسنة ٦٣	مواقف التابعين وأتباعهم في الدعوة إلى الله
١٦	تبريد حرارة المصيبة في ضوء الكتاب والسنة ٦٤	مواقف العلماء عبر العصور في الدعوة إلى
١٧	عقيدة المسلم في ضوء الكتاب والسنة ٦٥	مفهوم الحكمة في ضوء الكتاب والسنة
١٨	أنواع الصبر ومجالاته في ضوء الكتاب ٦٦	كيفية دعوة الملحد إلى الله تعالى في ضوء
١٩	آفات اللسان في ضوء الكتاب والسنة ٦٧	كيفية دعوة الوثنيين إلى الله تعالى في ضوء
٢٠	طهور المسلم في ضوء الكتاب والسنة ٦٨	كيفية دعوة أهل الكتاب إلى الله تعالى في ضوء الكتاب والسنة

٢١	منزلة الصلاة في الإسلام في ضوء الكتاب	٦٩	كيفية دعوة عصاة المسلمين إلى الله تعالى في ضوء الكتاب والسنة
٢٢	الأذان والإقامة في ضوء الكتاب والسنة	٧٠	مقومات الداعية الناجح في ضوء الكتاب
٢٣	شروط الصلاة في ضوء الكتاب والسنة	٧١	فقه الدعوة في صحيح الإمام البخاري رحمه
٢٤	قرة عيون المصلين ببيان صفة صلاة المحسنين في ضوء الكتاب والسنة	٧٢	الذكر والدعاء والعلاج بالرقى من الكتاب
٢٥	أركان الصلاة وواجباتها في ضوء الكتاب	٧٣	الدعاء من الكتاب والسنة
٢٦	سجود السهو: مشروعيته ومواضعه وأسبابه في ضوء الكتاب والسنة	٧٤	حصن المسلم من أذكار الكتاب والسنة
٢٧	صلاة التطوع: مفهوم وفضائل وأقسام وأنواع في ضوء الكتاب والسنة	٧٥	ورد الصباح والمساء في ضوء الكتاب
٢٨	صلاة الجماعة: مفهوم، وفضائل، وأحكام،	٧٦	العلاج بالرقى من الكتاب والسنة
٢٩	المساجد، مفهوم، وفضائل، وأحكام،	٧٧	شروط الدعاء وموانع الإجابة
٣٠	الإمامة في الصلاة في ضوء الكتاب والسنة	٧٨	نور الشيب وحكم تغييره في ضوء الكتاب
٣١	صلاة المريض في ضوء الكتاب والسنة	٧٩	قيام الليل: فضله وآدابه في ضوء الكتاب
٣٢	صلاة المسافر في ضوء الكتاب والسنة	٨٠	صلة الأرحام في ضوء الكتاب والسنة
٣٣	صلاة الخوف في ضوء الكتاب والسنة	٨١	بر الوالدين في ضوء الكتاب والسنة
٣٤	صلاة الجمعة في ضوء الكتاب والسنة	٨٢	سلامة الصدر في ضوء الكتاب والسنة
٣٥	صلاة العيدين في ضوء الكتاب والسنة	٨٣	ثواب القرب المهداة إلى أموات المسلمين في ضوء الكتاب والسنة
٣٦	صلاة الكسوف في ضوء الكتاب والسنة	٨٤	وداع الرسول صلى الله عليه وسلم لأمتهم
٣٧	صلاة الاستسقاء في ضوء الكتاب والسنة	٨٥	رحمة للعالمين محمد رسول الله سيد الناس
٣٨	أحكام الجنائز في ضوء الكتاب والسنة	٨٦	الغفلة: خطرها وأسبابها وعلاجها
٣٩	صلاة المؤمن: مفهوم، وفضائل، وآداب،	٨٧	الثمر المجتنى مختصر شرح أسماء الله الحسنى
٤٠	منزلة الزكاة في الإسلام في ضوء الكتاب	٨٨	عظمة القرآن الكريم وتعظيمه وأثره في
٤١	زكاة بهمية الأنعام في ضوء الكتاب والسنة	٨٩	مجموع الخطب المنبرية (تحت الطبع)

٤٢	زكاة الخارج من الأرض في ضوء الكتاب	٩٠	تصحيح شرح حصن المسلم في ضوء الكتاب والسنة
٤٣	زكاة الأثمان: الذهب والفضة في ضوء	٩١	مواقف لا تنسى من سيرة والدتي رحمها الله
٤٤	زكاة عروض التجارة في ضوء الكتاب	٩٢	إجابة السائل في فضائل المسلمين.....
٤٥	زكاة الفطر في ضوء الكتاب والسنة	٩٣	أبراج الزجاج في سيرة الحاج: تأليف عبدالرحمن بن سعيد رحمه الله (تحقيق)
٤٦	مصارف الزكاة في الإسلام في ضوء الكتاب	٩٤	الجنة والنار: تأليف عبدالرحمن بن سعيد بن علي
٤٧	صدقة التطوع في ضوء الكتاب والسنة	٩٥	غزوة فتح مكة: تأليف عبدالرحمن بن سعيد بن علي
٤٨	الزكاة في الإسلام في ضوء الكتاب والسنة	٩٦	سيرة الشاب الصالح عبدالرحمن بن سعيد بن بن

حصن المسلم باللغة النيبالية	* أولاً: حصن المسلم باللغات الآتية: ٣١
* ثانياً: كتب مترجمة للغة الأوردية:	١ حصن المسلم باللغة الإنجليزية
نور السنة وظلمات البدعة في ضوء الكتاب والسنة	٢ حصن المسلم باللغة الفرنسية
شروط الدعاء وموانع الإجابة	٣ حصن المسلم باللغة الأوردية
الدعاء من الكتاب والسنة	٤ حصن المسلم باللغة الإندونيسية
نور التوحيد وظلمات الشرك في ضوء الكتاب والسنة	٥ حصن المسلم باللغة البنغالية
بيان عقيدة أهل السنة والجماعة ولزوم	٦ حصن المسلم باللغة الأمهرية
نور الإيمان وظلمات النفاق في ضوء الكتاب والسنة	٧ حصن المسلم باللغة السواحلية
الربا: أضراره وآثاره في ضوء الكتاب	٨ حصن المسلم باللغة التركية
نور الإخلاص وظلمات إرادة الدنيا بعمل	٩ حصن المسلم باللغة الهوساوية
صلاة التطوع في ضوء الكتاب والسنة	١٠ حصن المسلم باللغة الفارسية
نور التقوى وظلمات المعاصي (دار	١١ حصن المسلم باللغة الماليارية
نور الإسلام وظلمات الكفر (دار السلام)	١٢ حصن المسلم باللغة التاميلية
الفوز العظيم والخسران المبين (دار السلام)	١٣ حصن المسلم باللغة اليوربا
النور والظلمات في الكتاب والسنة (دار	١٤ حصن المسلم باللغة البشتو
قضية التكفير بين أهل السنة و فرق الضلال (دار السلام)	١٥ حصن المسلم باللغة اللوغندية
نور الهدى وظلمات الضلال (دار السلام)	١٦ حصن المسلم باللغة الهندية
نور الشيب وحكم تغييره (دار السلام)	١٧ حصن المسلم باللغة الماليزية
* ثالثاً: كتب مترجمة للغات أخرى:	١٨ حصن المسلم باللغة الصينية
مرشد الحاج والمعتمر والزائر ... (بالغة الماليارية)	١٩ حصن المسلم باللغة الشيشانية
الدعاء من الكتاب والسنة (بالغة	٢٠ حصن المسلم باللغة الروسية
بيان عقيدة أهل السنة والجماعة ... (بالغة الإندونيسية)	٢١ حصن المسلم باللغة الألبانية
نور السنة وظلمات البدعة في ضوء الكتاب والسنة باللغة الماليارية	٢٢ حصن المسلم باللغة البوسنية
الدعاء من الكتاب والسنة (بالغة	٢٣ حصن المسلم باللغة الألمانية
صلاة المريض (بالغة مليبارية - دار	٢٤ حصن المسلم باللغة الأسبانية

٢٥	حصن المسلم باللغة الفلبينية « مرناو »	٥٤	رحمة للعالمين (باللغة الإنجليزية) — دار
٢٦	حصن المسلم باللغة الفلبينية « تجالوج »		
٢٧	حصن المسلم باللغة الصومالية		
٢٨	حصن المسلم باللغة الطاجيكية		
٢٩	حصن المسلم باللغة الأذرية		
٣٠	حصن المسلم باللغة اليابانية		

### توزيع

مؤسسة الجريسي للتوزيع والإعلان  
ص.ب: ١٤٠٥ الرياض: ١١٤٣١  
هاتف: ٤٠٢٢٥٦٤ فاكس: ٤٠٢٣٠٧٦